

•
•
•
•
•
•
•

Lección 6

“Venid y volvamos a Jehová” (Oseas 6:1 – 7:2)

Visión de conjunto

Al final del capítulo 5, el profeta había pintado el cuadro de Israel como enfermo con carcoma y desgarrado por un león (5:12-14). Además, el Señor, para este tiempo, se ha retirado de ellos (5:15), tal como lo había prometido antes (5:6). Pero Jehová tiene un propósito en todo esto. Quiere obligar a Israel, como a una esposa caprichosa, a volver a Él con un amor genuino.

En eso venimos a la respuesta de Israel en 6:1-3, la cual, al parecer, manifiesta el arrepentimiento genuino. Sin embargo, en los versículos 4 y en adelante, el Señor responde a las palabras de Israel no con el encanto, sino la desilusión. Al terminar la sección (7:2), es obvio que hay ciertas actitudes en Israel que no le permiten volver de todo corazón.

Entonces, ¿cómo hemos de entender las palabras de 6:1-3? ¿Serán palabras insinceras, habladas por una nación desesperada simplemente buscando evitar el castigo? ¿O serán un modelo del arrepentimiento genuino que el Señor busca, lo cual Israel no está dispuesta a hacer? Estas son las dos interpretaciones del pasaje, y los comentaristas en los dos lados están de acuerdo que las dos son posibles.

Notas sobre el texto

☞ Salvo indicación contraria, las citas vienen de la versión Reina Valera (1960).

6:3 Como el alba está dispuesta su salida. “La palabra [traducida] ‘salida’ conviene no solamente la idea de una persona que parte de un viaje . . . sino de la majestuosa salida del sol para correr su trayecto: véase Salmo 19:6 (7, heb.)” (Kidner, nota #6, 67).

Según el contexto, la palabra hebrea traducida *dispuesta* puede tener las traducciones, *establecido, preparado, fijado, cierto, correcto*, etc. La idea de la figura parece ser *la perseverancia* de Dios en buscar el arrepentimiento del hombre. El profeta lo expresa “usando las bonitas metáforas de la infalible alba y las lluvias transformadoras” (Kidner 66). La versión LBA bien traduce la idea, “Su salida es tan cierta como la aurora, y El vendrá a nosotros como la lluvia . . .”¹

6:4 La piedad vuestra. RVR (1960) casi siempre traduce esta palabra hebrea con “misericordia”, salvo aquí y en algunos otros pasajes. LBA traduce “lealtad”. Las versiones inglesas traducen con, “bondad,” “misericordia,” “firme amor,” “lealtad,” “bondad amoroso,” “amor,” o “amor infalible”.

La palabra hebrea es *hesed*. En general, hay tres principios que siempre se influyen mutuamente en la palabra *hesed*, son *la fuerza, la firmeza, y el amor* (Unger 142). Los principios de

¹ NIV es similar, “Tan cierto como que sale el sol, él habrá de manifestarse; vendrá a nosotros como la lluvia de invierno . . .”

fuerza y *firmeza* sugieren el cumplimiento de un pacto u obligación, mientras *amor* habla de una generosidad más allá de la obligación legal (Unger 142). El pacto entre Jehová e Israel suponía la obligación del amor, pero también tenía por meta la práctica de un amor de buena voluntad.

El Antiguo Testamento usa la palabra *hesed* del amor de Jehová para el hombre (Oseas 2:19). También se usa del amor del hombre para el hombre (Oseas 4:1; 10:12; 12:6). Por último, se usa del amor del hombre para Dios (Oseas 6:4, 6). En el caso del presente versículo (Oseas 6:4), el amor de Israel para Dios no manifestaba *la firmeza* o *fuerza* que debía.

6:7 Mas ellos, cual Adán, traspasaron . . . La palabra hebrea, *adam*, puede ser traducida, “hombre,” o transliterada como nombre propio, “Adán” (a saber, él del huerto de Edén, Gén. 1-3). RVR (1960), RV (1909), y LBA emplean la transliteración, *Adán*. La idea es que el pecado de Israel era paralelo con el de Adán, pues en los dos casos el hombre fue puesto en una tierra buena con un pacto, el cual fue violado por el hombre. Ahora Israel tiene que ser expulsado de la buena tierra igual que Adán fue expulsado del Edén (Hailey 157).

6:9 Una compañía de sacerdotes mata en el camino. “Como bandidos al acecho de un hombre, es la banda de sacerdotes que asesina en el camino a Siquem . . .” (LBA). La mención de ‘homicidio en el camino a Siquem’ (6:9) tal vez será una manera fuerte de decir que los peregrinos que fueron seducidos a este santuario pagano, al ir allí, van a su propia destrucción (véase sobre 4:15). O tal vez [la expresión] será literal, refiriéndose a alguna atrocidad reciente o una campaña continua . . . Simplemente no tenemos suficiente información” (Kidner, nota #8, 68).

Preguntas y ejercicios

☞ Salvo indicación contraria, las preguntas y los ejercicios están basados en el texto de la versión Reina Valera (1960).

1. Antes en 5:6 el Señor dio aviso a Israel que vendría el tiempo cuando andarían buscándole y no le _____, y esto porque Jehová ya se _____ de ellos. En 5:15 vemos el cumplimiento de esto. El Señor castiga a Israel y luego se retira de ellos (“volveré a mi _____”). Según este último versículo, ¿por qué hace esto el Señor?
2. En los siguientes tres versículos (6:1-3), tenemos la respuesta del pueblo. La respuesta empieza, “Venid y _____ a Jehová” (6:1). Véanse la **Visión de conjunto** en esta lección sobre las dos interpretaciones de esto. En cada caso, Israel no estaba dispuesto a arrepentirse en aquel momento.
3. La expresión, “porque él _____ . . .” (6:1) se refiere a lo que el “león” hizo en 5:_____. El mismo Dios ahora les _____ y les _____ (6:1)
4. La meta de volver al Señor se ve en 6:3, “Y _____, y _____ en conocer a Jehová.” Esto es lo que Jehová más deseaba de Israel (2:20), y lo que a Israel más hacía falta (4:1, 6; 5:4).
5. 6:4 otra vez levanta el hilo de la presente condición de Israel, y aprendemos que su piedad era “como _____ de la _____, y como el _____ de la madrugada, que se desvanece.” ¿Qué dicen estas figuras respecto a la piedad o el arrepentimiento de Israel?

6. Como consecuencia, el Señor dice en 6:5 que los cortó por medio de los _____. En el versículo 5, la expresión, “por medio de los profetas” corresponde a (es paralela con) la expresión . . .
- (a) “como luz”
 - (b) “los corté”
 - (c) “con las palabras de mi boca”
 - (d) “tus juicios”
7. En 6:6 la palabra “no” corresponde a (es paralela con) la frase “_____.” De esto sabemos que el Señor *sí* había mandado el sacrificio, pero hubo cosas que deseaba *más*. ¿Cuáles eran estas dos cosas que Dios quería más?
8. ¿Cuál palabra en 6:10 mejor expresa el pecado de Israel según la figura introducida en los capítulos 1-3?
9. Según 7:2, ¿cuál actitud en Israel les impedía de volver como el Señor quería en 5:15 - 6:3?

Lecciones prácticas

- Dios, respecto a Su pueblo de hoy, todavía quiere que “prosigamos en conocerle” (6:3; véase Filip. 3:10-16). Esta frase no habla de un conocimiento de algunos hechos respecto a Dios, sino del conocimiento de *experiencia*, el tener *comunión íntima* con Dios.
- Jesús, al citar dos veces del profeta Oseas (Mat. 9:13; 12:7), señalaba que el pueblo en los tiempos de Jesús todavía tenía el grave problema de dar más importancia al *rito* que a una *relación* con Dios ¿Será menos problema entre nosotros hoy?
- El arrepentimiento es imposible mientras pensemos que Dios no se preocupa del pecado (7:2).